

The Chinese Mail.
報日字華

5 Wellington Street, Hongkong.

閏每週遠星
月月年近房
報價價郵虛
費銀銀費昂
照陸陸酌停
加毫員加印

省佛澳
 代派本報處
 ○羊城
 榮陽街玲記信館
 ○佛山
 甫興街廣隆信館
 十六甫四巷羅少剛
 ○澳門
 源安信館
 能文記信館
 盧錫記信館
 ○省佛澳
 者請就地
 取閱可也
 諸君欲取閱報
 向各代派報處

柴員起至肆拾貳員 諸
 君採買請到本行面議
 大道中壹拾貳號
 源和洋行啟

壹 拜 禮

光緒卅貳年丙午拾貳月廿貳日

號六零百貳千三萬壹第

正金銀行告白

年議集資本金貳千肆百萬員
實先收條本金
貳千壹百萬員
一預備資本金叁百萬員
一盈餘積項金壹千叁百七拾萬員
計收備資本并盈餘積項合共日金叁千肆百七拾萬員
正總銀行設在橫濱並分枝各行於
日本東京神戶長崎大版
中國北京天津上海烟台牛庄漢口
奉天鐵嶺遼陽安東旅順大連
孟買英京倫敦美國紐約舊金山檀香山
法國利安等埠
經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙賜顧本行收支各事定然快捷
安當公平茲將貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月週息伍厘算
陸個月週息肆厘算
叁個月週息叁厘算
日息週息貳厘算
香港正金銀行司理人高道啓

香港上海銀行

三個月期週息叁厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息肆厘半算
總理司人士勿輔啓

荷 蘭 銀 行

(公 小 名 一)

啟者本銀行創自壹千八百二十四年茲格於本年三月一號開設來港本銀行收足資本俾英金三百七拾伍萬磅另盈積肆拾壹萬七千磅總行在港士達總寫字樓在八打威分枝於星架坡庇能 上海 仰江 三吧冷 泗厘至 井厘 汶 直葛 北加浪 小呂宋 芝勝執 吧東 棉蘭 日里 吧忽網 高打勝者(亞齊) 直落士馬至(亞齊) 挽者馬申(前代 理在 孟加錫 孟米 哥林布 勿打刺士 本利查李 架刺吉打 滑角 西貢 海防 河 內 廈門 橫濱 神戶 美利寶 雪梨 鳥 約 舊金山 本行在南洋及英美各屬經開多年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左 三個月週息四厘半算 六個月週息四厘算 三個月週息三厘半算 日息週式厘算 貴客 賜顧請移 玉到本辦房面商買賣價錢 交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷 一千九百零六年 二月 廿六日 牛登拜

SCOTT'S EMULSION
司各脱
乳白鰵魚肝油滋補藥

此滋補藥乃用最純潔之魚肝油與他等著名
良藥按妙法配製而成其中一切藥料皆係無
上聖品專治喉肺胸部諸般雜症哮喘癆瘵咳
嗽傷寒及血脈皮膚之病飲此滋補藥大有保
養之功能使身健血濃精神倍增弱者飲之可
獲回春妙術惟原藥之
味不堪入口特配寶重
香料使其味甘請嘗試
之方知余言之不謬也



Always
get the Emulsion
with this mark—the Fishman
—the mark of the "Scott's"
process!



(司各脫及有稻有限公司於英倫大司監製)

香港中華滙理銀行

實備資本式百九拾壹萬貳千陸百拾陸圓銀
餘積項叁拾萬零貳千捌百貳拾圓 總寫字
樓在香港 分枝行與代理遍滿天下本銀行
專辦一切銀行 滙兌生意按日與長期附
項利息列左

十二個月週息伍厘	六個月週息肆厘
三個月週息三厘	按日附項週息式厘

茲特設華字附銀取銀部以利便華商並不加
取費又設一積聚處凡壹圓以上者皆可附
入按日綜計以週息三厘半算息銀半年計一
次 一千九百零六年 三月 六號啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾
貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打
直街右手便 諸君光顧請移玉步 一十號
一千九百零五年八月卅一號 霍近拿謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金銀壹千萬
總寫字樓在美國島約埠分枝行於
英京 孟米 架刺吉打 星架坡 庇能 香港

荷蘭國安達銀行

年實價資本仲英金壹百貳十五萬
磅另盈餘積項壹拾三萬四千磅
行設在巷士達分枝於 八打威
星架坡 泗厘亞 三打冷 烟打
劇味也 檳官 威荔打甸併代理
在上海 呂宋 西貢 庇能 仰
光 暹羅 日本 孟味 架刺吉
打 井里汶 孟家錫 高林保及
英德法美京城等埠專做買賣滙兌
附揭銀兩生運

「茲將附銀息價列左」

十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

貴客 賜顧請移 玉至本辦務商
商實價價目收支銀兩格外相就本
行在德輔道中一十六號仰祈留意
是荷

一千九百零六年 十一月一號
香港司理人畢治謹啟

廣東大酒店告白

古云擇地爲覓衛生法也茲我廣東大滙豐銀行
買數層門牌西面隨風滿座好設宜人烹飪得
宜招呼妥當仕商至此敢冀下車

陸員
四員

一等房租連食西餐每日每位收銀
三員五毫
二員五毫

一等房租連食西餐每日每堂收銀
二員五毫
二員五毫

光緒卅年 七月 廿七日

萬耀榮啟

水藥瀉痛肚嘔痢廉伯會
HAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥為天下治病及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦能漸轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等症有九服此藥一到立即回春各醫知其功用故每開藥方多令人購服各家宜即日備一樽以為防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小價銀四半元

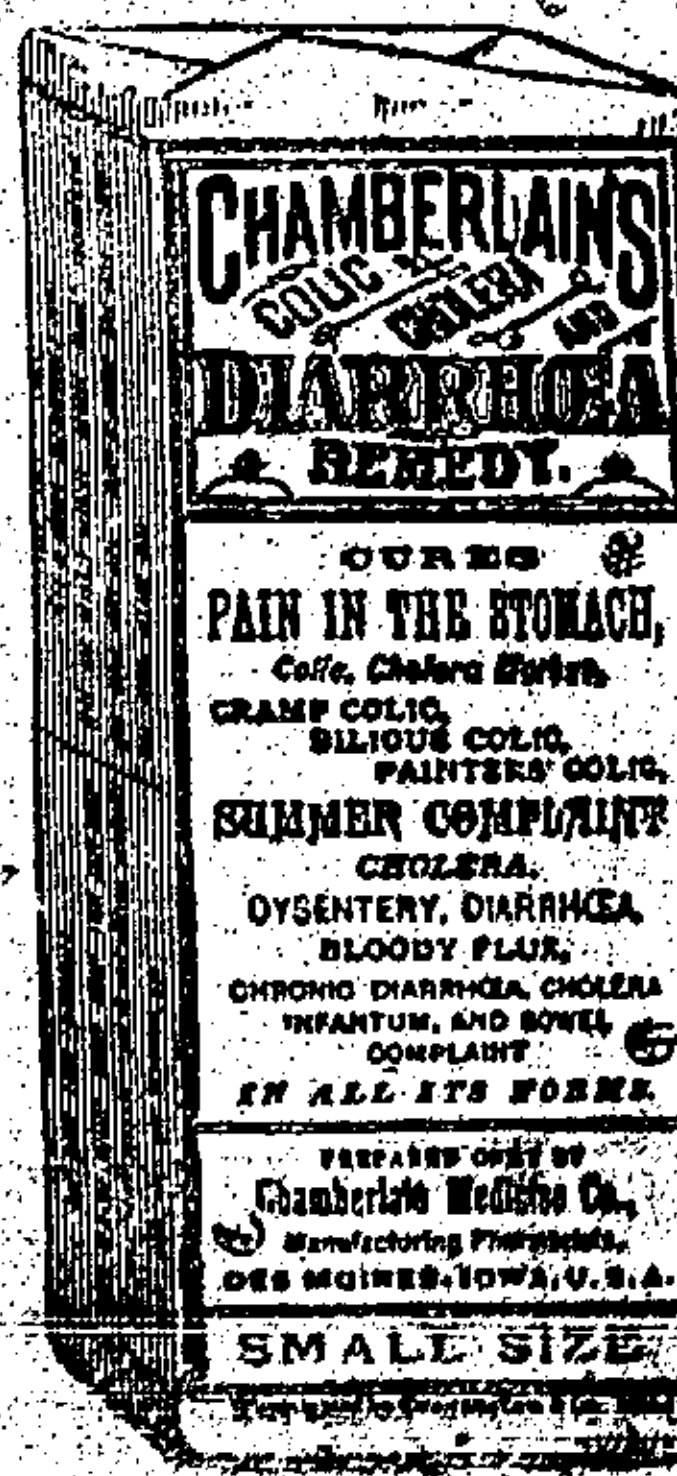
香港寄售處威建藥房

CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA
REMEDY.

CURES
PAIN IN THE STOMACH
Colic, Cholera, Spasms
GRAMP COLIC
BILIOUS COLIC
PAINTED COLIC
SUMMER COMPLAINT
CHOLERA
DYSENTERY, DIARRHOEA
BLOODY FLUOR
CHRONIC DIARRHOEA, CHOLERA
INFANTUM, AND BOWEL
COMPLAINT
IN ALL ITS FORMS

PREPARED ONLY BY
Chamberlain Medicine Co.
Manufacturing Pharmacists,
DES MOINES, IOWA, U.S.A.

SMALL SIZE



香港實報出世廣告

報章者現世之史也非徵實無以爲信史故歐
述典籍以實而不以文誠以夸華尚異之無與
於道也本報力屏浮豎誇誕之習博取中外實
情衡以春秋公理務取信於社會而爲廿世紀
之信史總編輯員爲潘徵君蘭史其諸輩或政
者皆海內外知名之士正張門類凡七
論說 專論通論內國外國擇影響重大之
問題而討論之
二特電 政界消息商場漲落瞬息萬變事費

遷
萬
告
白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號^A字早晚仍在衣舖近街門牌廿一號三樓此佈

關心焉啟

以上章程舉其大畧其餘堂規及一切詳細章程有志同學者請到本學校取閱可也
荷運清道本學校
一 至 日
「掛號處」
威靈頓街文盛印字館
蘇杭街廣裕榮綢緞店
逢禮拜日另設音樂專科學習另議
光緒卅二年 臘月十九日 步英學校披露

茲有皇后大道中街門牌三十七號三便過鋪
一間出賃相連昭隆街一號三號五號或分租
亦可如有合意者請向左鄰榮昌面商便得
丙午年十二月 初八日啓 屈平

香港東轅之西以機利文街及庇利街
爲界 九龍分東西兩轅由羅便信道
及北便尾一帶直線經過油蔴地水塘
至九龍北界止

一千九百零七年 二月初一日諭

廣告
假冒本行之雪龍嘜商標 諸君光顧請
爲認真貨色嘜頭庶不致誤此佈
光緒卅二年 十一月廿七日 二V旦
香港日商三井洋行謹啟

CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA
REMEDY.

CURES
PAIN IN THE STOMACH,
Colic, Cholera Spasms,
GRASSY COLIC,
BILIOUS COLIC,
CHAMBERLAIN'S COLIC.
SUMMER COMPLAINT
CHOLERA,
DYSENTERY, DIARRHOEA,
BLOODY FLUX,
CHRONIC DIARRHOEA, CHOLERA
INFANTUM, AND BOWEL
COMPLAINT.

IN ALL ITS FORMS.

PREPARED ONLY BY
Chamberlain Manufacturing Co.,
Manufacturers Philadelphia,
DES MOINES, IOWA, U.S.A.

SMALL SIZE.

憲

宇或各住屋屋宇之一位多此一
住居者須由業主於西歷正式月內
全層洗滌掃灰水

(計開聲明諭意)

按諭內所指全層乃是包括屋內各房
之牆壁樓梯房仔板障樓梯底板內外
兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及
騎樓之瓦底一概均要灑掃灰水
天墘之牆壁所掃灰水須掃至二樓板
高為度凡有雜花油漆光滑木料雖不
掃灰水惟必要洗刷潔淨

示

計開上列界址

香港東戴之西以機利文街及庇利街
為界九龍分東西兩截由雞便信道
及北便尾一帶直線經過油蔴地水塘
至九龍北界止

一千九百零七年二月初一日諭

啟者新榮隆勝記如有揭借担保等事俱要歐陽氏關氏周氏三人全簽字勝記圖章方為實據如有儀仗店或與人賒借交涉貨物為經手是問概與本號無涉特此聲明以免後論
丙午年十二月十六日 耳旦 勝記謹啟

日森洋行告白

啟者本行常有沙開奴炭吉先奴炭衣華沙屈炭發行并有上等鋤哩帆布出售價格相宜如欲光顧者請到渣打銀行二樓本行面議是荷
光緒三十二年閏四月初三日 日森洋行謹啟

潔淨衙門經歷活

論住居屋宇之象主知悉按照屋宇潔淨並疏通風氣更正章程第五款凡城多利亞城東截及九龍東截各住居屋

啟者本銀行總寫字樓設在台北實收資本
 銀五百萬圓今分設本港日本則通商各埠均
 設買賣匯兌儲蓄銀兩生理
 茲將本行利息列左
 三個月定期五釐算 六個月定期四釐算
 三個月定期三釐算 日息計定期二釐算
 貴商 照原銀移玉步到中環德輔道中門牌
 第三號即舊英屬總督樓下本行寫字樓面商
 是荷
 癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

更專辦影相藥料乾片
 非林手影快鏡射大
 鏡箱金木鏡架發行
 代寄各埠實價無欺

香港中環欄花街屬即石街口老號
 省城大甫大街嶺海報館左便開張
 粵東省城香港德源謹啟

Van Houten's Cocoa.

溫 厚 穀 糕 粉

如入用溫厚穀之
穀美定享美味此
穀蒸粉清甜而易
融化有天然之香
氣且適口而補身
品極佳而又最耐
用

本館告白

啟者本館派報件
或有里外
鄉閩人住如有漏
送報紙請即飭人通
知妥爲送閱 再者
本館夥伴衆多如有
取貸賒借銀兩等事
爲經手是問一概與
本館無涉此佈

戊戌年 二月吉旦
華字日報館謹啟

本號在香港中環德忌利士街第十號開張以來親
到本號或上門親度購貨其價所有貨物極是
新到時款鮮明精緻不獨合西婦所用亦合華
人男女所愛舖中貿易俱是英屬各女主持均
與唐語應酬無慮不誤英話為得特字恭請
心光顧是荷
丙午年 八月十四日 威頓公司謹啟

井雲龍蜜嚙蜂烟仔廣告

啟者本行之官造最上等雲龍嚙蜜嚙蜂
烟仔俱是揀選本國之上品烟葉製造會
經日本政府許為最上等之烟仔其味香
而純有除痰辟疫之功且合衛生久蒙各
埠士商賜顧消流日廣近有無恥之徒

A rectangular cigarette pack with a decorative border. The top half features a dragon in a dynamic pose, breathing fire. Above the dragon, the word 'DRAGON' is written in a stylized, outlined font. Below the dragon, the word 'CIGARETTES' is written in a similar font. At the bottom, a banner reads 'MITSUI & CO. SOLE AGENTS'.

A rectangular cigarette pack with a decorative border. The top half features a detailed illustration of a honey bee. Above the bee, the words 'HONEY BEE' are written in a stylized, outlined font. Below the bee, the word 'Cigarettes' is written in a similar font. At the bottom, text reads 'MADE BY THE TOBACCO MONOPOLY BUREAU OF THE IMPERIAL GOVERNMENT OF JAPAN'.

假冒本行之雲龍嚙商標 諸君光顧
為認真貨色嚙頭庶不致誤此佈
光緒卅二年 十一月廿七日 三井洋行謹啟

香港 威靈頓 衛 笛

論說

粵路之幸福多斯則敢先為武斷也但武斷之說無一不謂王道平從此化為夷矣此則則言

粵路之幸福多斯則敢先為武斷也但武斷之說無一不謂王道平從此化為夷矣此則則言

本館特電

○廿一日下午五點鐘接北京專電云
山東曹州府亂黨擾豫徐州
府清縣境被官軍擊退現
已北竄

又電云 郵傳部尚書張百熙
忽染急症極為垂危
又電云 御史趙炳麟上摺參
劾直督袁世凱摺中措詞
極厲奉旨留中

羊城日聞

○查賬事限年內完竣 周督特設鐵路公局
以便查賬業已兩月茲周督札催該局將應辦
事宜速速完結其札云照得鐵路公司因收支
款目繁多不實履歷經督以該局收支款目
當為解釋登報起見特派廣東司與沈道賢
鐵路公局監督各派員查核該局收支款目
事等因查該局業已過半等情查此事已經兩
月何以尚未查完現在年關緊迫應速趕速
同員紳清查以安人心將收賬單即查存
再查用賬務使件件核實大家放心不致被
此政計造謠與謗一俟各賬查清之後即將
鐵路公局即便傳諭公司紳董人等一體遵照
毋違此札

○泗水華僑建築孔廟 督辦陳批張濟安等
稟為聖廟告成事查該商等捐資創建荷
屬泗水華文廟一案經督部堂具奏及奉
硃批均經行知在案現既報落成自應照案
給獎仰廣東提學司會同布政司核議詳請奏
獎以示鼓勵等因欽此

○洋行擔保契據須印稅 南海縣令前
因德領事函送契據洋行契據八張請為印稅
印稅查核契據印稅章程不符當即函復德領事
并將辦理情形稟明稅局立案緣此案因區
廣興為德領事辦由周彰担保自己舖戶紅
契八紙與洋行契據當時僅立担保單付執
并未另行書立契據契據此與按產案情形
迥不相同自無准其印稅之理應令因由縣
立案毋須印稅倘將來買辦虧空保人不肯賠
款則稟由領事照會將屋由官封變給還如此

中外新聞

○湖北總統與光明電報打毀報館 湖北三
十一標管帶官紀玉林為案案涉外間開傳
為真光明因與會先是紀玉林不知現已升八標
馬隊統領也初八日漢口各報載有此事紀
而一更正之初九日下午忽忽統率兵丁二
百餘人各執器械蜂擁渡江行至花樓街街
家巷口先入公論新報館口稱奉張統領之命
來滅報館該館中人莫名其妙由各兵丁已出刀
械見人即毆見物即毀館中人紛紛避匿該館
校勘官紀三之兄向在稅關充當文案適來看
其弟坐於主筆房亦被打破頭顱該報館始率隊
呼嘯而去其餘各報館均未波及是時夏口
漢口各報館均向往報館見其地雖物損
藉而已初十日各報館齊在報界總會開議有
主議電稟陸軍部者有主張先稟張之洞者議
論紛紛莫衷一是但眾議皆謂報館被毀均不
願稅務司出為干預以免貽借外人之勢力以
欺壓同種之譏云

○王文韶決意告退 大學士王文韶於十二
月初九日病假期滿後即決計上摺懇請開缺
○民政部擬仿行煙膏專賣法 民政部近與
稅務大臣會議以現在禁煙必須仿辦煙膏專
賣法但土藥進口必須切實調查并禁止烟
膏入口應行會同詳定防弊辦法云

○陸軍部向書總長之能力 近日所領上諭
已允准袁世凱之請開去練兵大臣之權政府
因北方有他國守兵故仍令袁力為保守但
袁在陸軍部之掌下凡有所舉動必與總長商
議而總長竟用全力阻止袁在陸軍部之舉動
頃各問題以發達其權利思想且袁近日辦
事頗有輕視且甚迅速致袁老而無宗自之慶
王又保舉其入軍機處總長曾於二月前與袁
傳孫徐世昌榮慶同時退出也查知總長必為
第二榮慶榮慶於數年前亦曾為軍機大臣而握
兵權者也

○奏准准以工代賑之現狀 江北逃荒飢民
廣集於南京城外者約三萬餘人已由江督委
派文武多員給與賑款然難民過多仍恐不敷
特捐棉衣千件巡警局捐六百件劉子貞捐
百件外國書士捐二千件江督復委秦道子
和總辦河工以工代賑挑選難民壯丁約四五
百人持槍巡邏河已在水西門外動工而飢

○學校行禮新章須臾大備 近聞學部新定
各學堂行禮章程內有一條云凡月朔月望
及所有慶典等日各學生均須冬夏兩季
禮等又由督學局通飭京內各中小學堂
一體知照此議發於京內各中小學堂
章程或可稍寬行禮云

○奏請各省劃一刑法 大理院沈家本近
以各省刑法民事訴訟法至今未經擬奏各
該州縣仍用刑求而京師現審案件則擬照前
所奏訂新法實行京外不能一律難期平允
請飭下各省備其速議新法以便擬編
一章程具奏奉旨依議云

○郵傳部電查各省船政 郵傳部督辦船政
已誌本報今聞郵傳部督辦官昨日昨會商船政既
津本部急應大加擴充切實整頓以便擴充商
業保護利權昨已電飭各省速為查明各項船
隻名目號數並妥籌船政發達以應商船之
需已委李維格赴各省實行調查

○鐵路擬派巡警 閩粵鐵路總辦張人駿
漢京張人駿派巡警四鐵路督辦該督辦
郵傳部制如戶部銀行之辦法一例督辦之
下另設總辦以爲之副云

○教科書應重圖畫 學部各堂官近日督飭
各司在圖書局編纂小學中學各種教科書並
分門別類另聘精於圖畫之人繪圖附書俟成
書奏定後即可頒行

○外省官制再電商各督撫 編制局以外省
官制關係重大經電各督撫多阻礙再電各
省督撫確查情形俟明春奏到再議

○太后注重女學 皇太后欲創設育女學
一所專教滿漢大員婦女並擬在宮內設立女
學堂一處專教親王婦女及官女等聞此項學
堂經費均由內務府撥發內閣開支

○法部派員出洋調查審判 議政王大臣日
前與法部官議及近有某侍郎奏請仿定新
訟法所有承審審判等人才向之應請由部選
派司員分赴各國詳細調查參酌中外情形妥
定章程一摺應速派員調查法政人員出洋考
察并須與各國商酌核准該考察員親視審判法
部現正商酌擬派考察員由部派員出洋矣

拍賣

館遷中環

丁未年仲夏月廿二日即即
車後街威靈頓街一百七十二號廣昌式樓
解經書歷史地理算術修身國文各科學藝
高等學堂教授法以期速成並教信札另附
英文夜學
丙午年十一月初七日 門人公啟

港事要聞

○安撫女學頒發學生獎品紀盛 二十日
懷安女學校頒發學生獎品禮到會者百餘人
一開會先由雷靜山主席宣佈該校歷次
全堂唱詩畢校長趙校長趙校長成立之始未

等物仍多未備因經費支絀難辦一時
工太艱以收拾挖土縱橫一丈為一方有
錢二百四十文者有二百八十三文者
始視土之燥溼工夫之難易出土之遠近以
工錢之多寡云

○學校行禮新章須臾大備 近聞學部新定
各學堂行禮章程內有一條云凡月朔月望
及所有慶典等日各學生均須冬夏兩季
禮等又由督學局通飭京內各中小學堂
一體知照此議發於京內各中小學堂
章程或可稍寬行禮云

○奏請各省劃一刑法 大理院沈家本近
以各省刑法民事訴訟法至今未經擬奏各
該州縣仍用刑求而京師現審案件則擬照前
所奏訂新法實行京外不能一律難期平允
請飭下各省備其速議新法以便擬編
一章程具奏奉旨依議云

○郵傳部電查各省船政 郵傳部督辦船政
已誌本報今聞郵傳部督辦官昨日昨會商船政既
津本部急應大加擴充切實整頓以便擴充商
業保護利權昨已電飭各省速為查明各項船
隻名目號數並妥籌船政發達以應商船之
需已委李維格赴各省實行調查

○鐵路擬派巡警 閩粵鐵路總辦張人駿
漢京張人駿派巡警四鐵路督辦該督辦
郵傳部制如戶部銀行之辦法一例督辦之
下另設總辦以爲之副云

○教科書應重圖畫 學部各堂官近日督飭
各司在圖書局編纂小學中學各種教科書並
分門別類另聘精於圖畫之人繪圖附書俟成
書奏定後即可頒行

○外省官制再電商各督撫 編制局以外省
官制關係重大經電各督撫多阻礙再電各
省督撫確查情形俟明春奏到再議

○太后注重女學 皇太后欲創設育女學
一所專教滿漢大員婦女並擬在宮內設立女
學堂一處專教親王婦女及官女等聞此項學
堂經費均由內務府撥發內閣開支

○法部派員出洋調查審判 議政王大臣日
前與法部官議及近有某侍郎奏請仿定新
訟法所有承審審判等人才向之應請由部選
派司員分赴各國詳細調查參酌中外情形妥
定章程一摺應速派員調查法政人員出洋考
察并須與各國商酌核准該考察員親視審判法
部現正商酌擬派考察員由部派員出洋矣